


Ministerstvo pro místní rozvoj ČR  
Staroměstské nám. 6  
110 15 Praha 1

15  
1 list

**Žádost o poskytnutí informací na základě zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím**

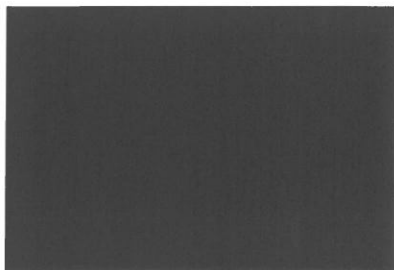
 Vás tímto žádám o poskytnutí následujících informací na základě zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím:

1. Sdělení, kolik normostran bylo na základě veřejné zakázky „Centrální zajištění překladatelských služeb pro řídicí orgány OP a NOK v letech 2013–2015“ zadáno do jednotlivých jazyků jako běžné překlady a za jakou cenu za normostranu v období od uzavření smlouvy do 28.2.2015 (pokud ještě informace za toto období nejsou k dispozici, tak od uzavření smlouvy do do 31.1.2015).

2. Sdělení, kolik normostran bylo na základě veřejné zakázky „Centrální zajištění překladatelských služeb pro řídicí orgány OP a NOK v letech 2013–2015“ zadáno ve stejném období do jednotlivých jazyků jako expresní překlady a za jakou cenu za normostranu.

Za poskytnutou informaci předem děkuji a zůstávám s pozdravem,

V Praze dne 16.3.2015



Ministerstvo pro místní rozvoj

Č.j.: MMR-11514/2015

Listů: 1

Složek:

Příloh:

Svazků:

17.3.2015 9:09:08 Odb: 15 OKM



**Váš dopis ze dne**

16. 3. 2015

**Číslo jednací**

11514/2015

**Vyřizuje**

Mgr. Romana Voříšková

**Datum**

31. 3. 2015

**Věc: Žádost o informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím**

Vážený pane,

Ministerstvo pro místní rozvoj obdrželo Vaše podání, označené jako žádost o informaci, kterou jste ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, žádal o následující informace (cit.):

*1. Sdělení, kolik normostran bylo na základě veřejné zakázky „Centrální zajištění překladatelských služeb pro řídicí orgány OP a NOK v letech 2013-2015“ zadáno do jednotlivých jazyků jako běžné překlady a za jakou cenu za normostranu v období od uzavření smlouvy do 28.2.2015 (pokud ještě informace za toto období nejsou k dispozici, tak od uzavření smlouvy do 31.1.2015).*

*2. Sdělení, kolik normostran bylo na základě veřejné zakázky „Centrální zajištění překladatelských služeb pro řídicí orgány OP a NOK v letech 2013-2015“ zadáno ve stejném období do jednotlivých jazyků jako expresní překlady a za jakou cenu za normostranu.*

K Vašemu dotazu sdělujeme následující:

rámcová smlouva na zajištění překladatelských služeb „Centrální zajištění překladatelských služeb pro řídicí orgány OP a NOK v letech 2013 -2015“ je uzavřena na jazyk anglický. Níže uvedené údaje jsou za všechny překladatelské služby, na které je rámcová smlouva uzavřena.

Od podpisu smlouvy (18. 8. 2014) do února 2015 bylo přeloženo:

- v běžném režimu 3 714 normostran, v celkové částce 1 247 635 Kč bez DPH.

Cena za jednu normostranu:

Z anglického do českého jazyka 320 Kč bez DPH



**MINISTERSTVO  
PRO MÍSTNÍ  
ROZVOJ ČR**

Z českého do anglického jazyka 350 Kč bez DPH

- v expresním režimu 1 358 normostran, v celkové částce 312 225 Kč bez DPH.

Cena za jednu normostranu:

Z anglického do českého jazyka 200 Kč bez DPH

Z českého do anglického jazyka 230 Kč bez DPH.

S pozdravem

Ing. Veronika Vároši  
pověřená funkcí zastupování  
ředitelky odboru komunikace MMR